




Comisiwn Ffiniau a
Democratiaeth Leol
Cymru

Local Democracy and
Boundary Commission
For Wales

Templed Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb – Rhan 1

Teitl y polisi	Arolwg Etholiadol Dinas Casnewydd
Diben y polisi (amlinelliad bras)	Argymhell trefniadau etholiadol ar gyfer Dinas Casnewydd sy'n darparu ar gyfer llywodraeth leol effeithiol a chyfleus, yn unol â Deddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013.
Enw'r swyddog	Shereen Williams, Prif Weithredwr
Dyddiad	01/06/2020
Llofnod	

1. Rhowch ddisgrifiad byr o'r polisi/penderfyniad.

Er enghraifft, beth yw amcan cyffredinol y polisi/penderfyniad, beth yw'r nodau datganedig (gan gynnwys pwy yw'r buddiolwyr arfaethedig), disgrifiad bras o sut y cyflawnir hyn, beth fydd yn mesur llwyddiant, a'r amserlen ar gyfer cyflawni hyn?

Argymhellion ar gyfer trefniadau etholiadol Dinas Casnewydd sy'n darparu ar gyfer llywodraeth leol effeithiol a chyfleus, yn unol â Deddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013.

Mae'r Ddeddf yn rhagnodi'r ffactorau y mae'n rhaid i'r Comisiwn eu hystyried wrth argymhell trefniadau. Y ffactor pwysicaf yw ceisio sicrhau bod y gymhareb etholwyr llywodraeth leol i nifer aelodau'r cyngor i'w hethol yr un fath, neu mor agos ag y gall fod, ym mhob ward etholiadol yn y brif ardal.

2. A yw'r polisi hwn wedi'i seilio ar bolisi Llywodraeth Cymru (neu adran arall o'r Llywodraeth)? Os ydyw, i ba raddau? A oes Aseiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb i'w gael ar gyfer y polisi hwn)?

Cynhelir arolygon y Comisiwn yn unol â Deddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013. Cynhelir Aseiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb fel rhan o bob darn o ddeddfwriaeth sy'n mynd drwy'r Senedd.

3. Pa gamau ydych chi wedi'u cymryd i ymgysylltu â rhanddeiliaid, yn fewnol ac yn allanol?

Cynhelir arolygon y Comisiwn yn unol â Deddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013.

Mae adrannau 34 – 36 yn amlinellu'r weithdrefn ar gyfer ymgynghori a'r ymgynghoreion gorfodol. Dechreuodd ymgynghoriad cyhoeddus cychwynnol y Comisiwn ar 1 Tachwed 2018 a daeth i ben ar 23 Ionawr 2019. Dechreuodd yr ymgynghoriad ar y cynigion drafft ar 16 Ionawr 2020 a daeth i ben ar 8 Ebrill 2020.

4. Rhaid i'ch penderfyniadau fod yn seiliedig ar dystiolaeth gadarn. Pa sylfaen dystiolaeth wnaethoch chi ei defnyddio? Rhestrwch ffynhonnell y dystiolaeth hon. A ydych chi o'r farn fod y dystiolaeth yn gadarn, yn foddhaol neu'n wan, ac a oes unrhyw fylchau yn y dystiolaeth?

Ni dderbyniodd y Comisiwn unrhyw dystiolaeth y byddai cynigion y Comisiwn yn cael effaith ar unrhyw grwpiau mewn modd cadarnhaol neu negyddol.

Mae'n bwysig nodi unrhyw gyfleoedd rydych wedi'u nodi a allai hybu neu hyrwyddo cydraddoldeb.

Effaith

- 5. Llenwch yr adran nesaf i ddangos sut y gallai'r polisi / penderfyniad / arfer hwn gael effaith (gadarnhaol neu negyddol) ar y grwpiau gwarchoddedig o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010 (cyfeiriwch at ddogfen ganllaw'r Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb).**

Nodwedd warchoddedig	Effaith:			Rhowch fanylion pellach am natur yr effaith yn yr adran isod. A yw'n: 1. Hyrwyddo cyfle cyfartal 2. Hyrwyddo cydlyniant cymunedol 3. Helpu i ddileu gwahaniaethu/ aflonyddu/ erledigaeth anghyfreithlon?
	Cadarnhaol	Negyddol	Nid y naill neu' r llall	
Oedran Plant 0-10 Pobl ifanc 11-25 Pobl hŷn Categoriâu'r cyfrifiad 0-9 10 - 24 25 - 34 35 - 44 45 - 54 55 - 64 65-74 75+	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Nid oes unrhyw dystiolaeth y bydd argymhellion y Comisiwn yn effeithio ar y y rhai sydd o dan 18 oed ar hyn o bryd. Fodd bynnag, pe bai'r etholfraint yn cael ei hymestyn, yna bydd yr effaith ar rai aelodau o'r grŵp hwn yn gadarnhaol, fel gyda grwpiau eraill. I bawb yn y grŵp hwn sy'n drigolion y wardiau, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Anabledd Anabl gan gynnwys: Nam ar y Clyw Anawsterau Dysgu Nam Corfforol/ Symudedd Nam ar y Lleferydd Nam ar y Golwg Nam arall Ddim yn anabl	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I bawb yn y grŵp hwn sy'n drigolion y wardiau, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Ailbennu rhywedd / trawsryweddol	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I bawb yn y grŵp hwn sy'n drigolion y wardiau, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn

Nodwedd warchoddedig	Effaith:			Rhowch fanylion pellach am natur yr effaith yn yr adran isod. A yw'n: 1. Hyrwyddo cyfle cyfartal 2. Hyrwyddo cydlyniant cymunedol 3. Helpu i ddileu gwahaniaethu/ aflonyddu/ erledigaeth anghyfreithlon?
	Cadarnhaol	Negyddol	Nid y naill neu' r llall	
				cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Priodas neu bartneriaeth sifil Byth wedi priodi a byth wedi cofrestru mewn partneriaeth sifil o'r un rhyw Yn briod Wedi gwahanu, ond yn dal i fod yn briod yn gyfreithiol Wedi ysgaru Gweddw Mewn partneriaeth sifil o'r un rhyw gofrestredig Wedi gwahanu ond yn dal i fod mewn partneriaeth sifil o'r un rhyw yn gyfreithiol Gynt mewn partneriaeth sifil o'r un rhyw ond mae wedi'i diddymu'n gyfreithiol erbyn hyn Partner sy'n fyw o bartneriaeth sifil o'r un rhyw	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I bawb yn y grŵp hwn sy'n drigolion y wardiau, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
Beichiogrwydd neu famolaeth Mewn cyflogaeth, caiff menyw ei diogelu rhag gwahaniaethu pan mae hi'n feichiog ac yn ystod cyfnod o absenoldeb mamolaeth gorfodol neu ychwanegol. Wrth ddarparu gwasanaethau, nwyddau a chyfleusterau, cyfleusterau hamdden neu hyfforddiant, caiff menyw ei diogelu rhag gwahaniaethu pan mae hi'n feichiog ac am 26 wythnos ar ôl iddi roi genedigaeth.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I bawb yn y grŵp hwn sy'n drigolion y wardiau, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.

Nodwedd warchoddedig	Effaith:			Rhowch fanylion pellach am natur yr effaith yn yr adran isod. A yw'n: 1. Hyrwyddo cyfle cyfartal 2. Hyrwyddo cydlyniant cymunedol 3. Helpu i ddileu gwahaniaethu/ aflonyddu/ erledigaeth anghyfreithlon?
	Cadarnhaol	Negyddol	Nid y naill neu' r llall	
Hil A Gwyn <input type="checkbox"/> Prydeinig <input type="checkbox"/> Gwyddelig <input type="checkbox"/> Sipsi neu Deithiwr Gwyddelig <input type="checkbox"/> Unrhyw gefndir gwyn arall B Cymysg/ Lluosog <input type="checkbox"/> Gwyn ac Asiaidd <input type="checkbox"/> Gwyn ac Affricanaidd Du <input type="checkbox"/> Gwyn a Charibiaidd Du <input type="checkbox"/> Unrhyw gefndir cymysg arall C Asiaidd neu Asiaidd Prydeinig <input type="checkbox"/> Indiaidd <input type="checkbox"/> Bangladeshaid <input type="checkbox"/> Tsieiniaidd <input type="checkbox"/> Pacistanaidd <input type="checkbox"/> Unrhyw gefndir Asiaidd arall Ch Du neu Ddu Prydeinig <input type="checkbox"/> Affricanaidd <input type="checkbox"/> Caribiaidd <input type="checkbox"/> Unrhyw gefndir Du arall D Grŵp ethnig arall <input type="checkbox"/> Arabaidd <input type="checkbox"/> Unrhyw grŵp ethnig arall	☒	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I bawb yn y grŵp hwn sy'n drigolion y wardiau, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.

Nodwedd warchoddedig	Effaith:			<p>Rhowch fanylion pellach am natur yr effaith yn yr adran isod. A yw'n:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Hyrwyddo cyfle cyfartal 2. Hyrwyddo cydlyniant cymunedol 3. Helpu i ddileu gwahaniaethu/ aflonyddu/ erledigaeth anghyfreithlon?
	Cadarnhaol	Negyddol	Nid y naill neu' r llall	
<p>Crefydd neu Gred neu ddiffyg cred</p> <p>Budhaidd Cristnogaeth Hindŵaeth Iddewiaeth Mwslimaidd Siciaeth Crefydd neu gred arall Dyneiddiaeth Dim crefydd neu gred</p>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I bawb yn y grŵp hwn sy'n drigolion y wardiau, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
<p>Rhyw / Hunaniaeth o ran Rhywedd</p> <p>Benyw Gwryw Mae'n well gen i hunanddisgrifio e.e. rhyngrywiol</p>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I bawb yn y grŵp hwn sy'n drigolion y wardiau, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.
<p>Cyfeiriadedd Rhywiol</p> <p>Hoyw / Lesbiaidd Heterorywiol/ Syth Mae'n well gen i hunanddisgrifio Deurywiol</p>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	I bawb yn y grŵp hwn sy'n drigolion y wardiau, bydd effaith argymhellion y Comisiwn yn gadarnhaol yn eu bod yn cyflawni gwelliant mesuradwy o ran cydraddoldeb etholiadol.

5.1 A ydych chi o'r farn y bydd y polisi hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar hawliau dynol pobl? (I gael rhagor o wybodaeth, gweler Atodiad B o'r Canllaw Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb)

Hawliau Dynol	Effaith:			Rhowch fanylion pellach am natur yr effaith yn yr adran isod.
	Cadarnhaol	Negyddol	Nid y naill neu' r llall	
Hawliau Dynol gan gynnwys y Ddeddf Hawliau Dynol a Chonfensiynau'r Cenhedloedd Unedig	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Mae egwyddor cydraddoldeb etholiadol yn cefnogi Erthygl 3 y Ddeddf Hawliau Dynol sy'n hyrwyddo etholiadau rhydd a theg.

Os ydych chi wedi nodi unrhyw effeithiau (ac eithrio rhai dibwys), cadarnhaol neu negyddol, ar unrhyw grŵp â nodweddion gwarchoddedig, llenwch Rhan 2.

Dim ond nad oes unrhyw effeithiau, neu effeithiau cadarnhaol neu negyddol dibwys y dylech fynd ymlaen yn syth at y Datganiad ar ddiwedd Rhan 2 a llofnodi'r Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb.

Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb – Rhan 2

1. Gan adeiladu ar y dystiolaeth y gwnaethoch ei chasglu a'i hystyried yn Rhan 1, ystyriwch y canlynol:

1.1 Sut allai'r polisi, neu sut mae'r polisi yn helpu hybu / hyrwyddo cyfle cyfartal?

Er enghraifft, mesurau cadarnhaol i fynd i'r afael ag anfantais a chyrraedd cymunedau gwahanol neu grwpiau gwarchoddedig?

Mae'r egwyddor cydraddoldeb etholiadol sy'n gynhennid yn y polisi hwn yn darparu ar gyfer cyfle cyfartal i'r holl rai hynny mewn grwpiau gwarchoddedig sy'n drigolion y wardiau i bleidleisio dros ymgeisydd o'u dewis.

1.2 Sut allai'r / sut mae'r polisi / penderfyniad yn helpu i ddileu gwahaniaethu anghyfreithlon, aflonyddu neu erledigaeth?

Ni chaiff y polisi hwn unrhyw effaith uniongyrchol yn hyn o beth.

1.3 Sut allai'r / sut mae'r polisi yn effeithio ar hybu / hyrwyddo perthnasoedd da a chydlyniant cymunedol ehangach?

Ni chaiff y polisi hwn unrhyw effaith uniongyrchol yn hyn o beth.

2. Cryfhau'r polisi

2.1 Os yw'r polisi'n debygol o gael effaith negyddol ('effaith niweidiol') ar unrhyw rai o'r grwpiau gwarchoddedig neu berthnasoedd da, beth yw'r rhesymau dros hyn?

Pa newidiadau/gamau ymarferol allai helpu i leihau neu ddileu unrhyw effeithiau negyddol a nodwyd yn Rhan 1?

Ni nodwyd unrhyw effaith niweidiol.

2.2 Os nad oes unrhyw gamau i'w cymryd i ddileu neu liniaru effaith negyddol / niweidiol, cyfiawnhewch pam.

(Cofiwch, os ydych wedi nodi gwahaniaethu anghyfreithlon (uniongyrchol neu bosibl) o ganlyniad i'r polisi, rhaid i'r polisi gael ei newid neu'i ddiwygio.)

Ni nodwyd unrhyw effaith niweidiol.

3. Monitro, gwerthuso ac adolygu

Sut fyddwch chi'n monitro effaith ac effeithiolrwydd y polisi?


Rhestrwch fanylion unrhyw waith dilynol a fydd yn cael ei wneud mewn cysylltiad â'r polisi (e.e. ymgynghoriadau, monitro penodol ac ati).

Mae'n ofynnol i'r Comisiwn o dan Ddeddf 2013 i gynnal arolygon etholiadol o bob prif ardal bob deng mlynedd. Ymgymerir ag effeithiolrwydd ac effaith yr argymhellion presennol hyn bryd hynny.

4. Datganiad

*Dilëwch fel bo'n briodol:

Ni chaiff y polisi unrhyw effaith arwyddocaol ar faterion cydraddoldeb

Swyddog yn cwblhau'r Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb
Enw:
Josh Lovell
Adran:
Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru
Dyddiad:
27/05/2020
Llofnod:
Prif Weithredwr (Llofnodi)
Enw:
Shereen Williams
Dyddiad:
01/06/2020
Llofnod:

Dyddiad Adolygu:
Yn dilyn yr arolwg nesaf o trefniadau etholiadol ar gyfer Dinas Casnewydd